

**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTREFOOD SHAREHOLDING COMPANY**

Địa chỉ : Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, TP Biên Hòa,
Tỉnh Đồng Nai
Điện thoại : 0251 3511138
Fax : 0251 3512498

**HỒ SƠ TỰ CÔNG BỐ
CHỖ SẢN PHẨM**

**NƯỚC CHANH DÂY WONDERFARM
(WONDERFARM PASSION FRUIT JUICE)**

2022

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số:008/IFS/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.
Điện thoại: 025103511138
Fax: 0251 3512498
E-mail: Feedback@wonderfarmonline.com
Mã số doanh nghiệp: 3600245631

II. Thông tin về sản phẩm

- Tên sản phẩm:** NƯỚC CHANH DÂY WONDERFARM (WONDERFARM PASSION FRUIT JUICE)
- Thành phần:** Nước, xirô fructose, đường, nước ép chanh dây (25 g/l), hương liệu (hương chanh dây tổng hợp), chất điều chỉnh độ axit (330, 331(iii)), chất làm dày (466), chất chống oxy hóa (300), chất tạo ngọt tổng hợp (950), màu tự nhiên (160a(ii)).
- Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 30 tháng kể từ ngày sản xuất. (NSX & HSD: xem trên đáy lon)
- Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**
Quy cách đóng gói:
Thể tích thực: 310 mL / lon
Đóng gói lốc màng co: 6 lon / lốc màng co.
Đóng gói thùng giấy / khay giấy: 12 lon / thùng giấy, 24 lon / thùng giấy.
Chất liệu bao bì:
Lon nhôm hai mảnh
Bao bì đạt tiêu chuẩn dùng cho thực phẩm
- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:**
Sản phẩm của: Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế
Địa chỉ: Lô 13, Khu công nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.
Sản xuất tại:
Công Ty Cổ Phần Thực Phẩm Quốc Tế
Địa chỉ: Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước, Thành Phố Biên Hoà, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.
- Mẫu nhãn sản phẩm** (theo nhãn đính kèm)
- Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**
Sản phẩm được sản xuất đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:
QCVN 6-2:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống không cồn.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Đồng Nai, ngày 19 tháng 07 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN
(Ký tên, đóng dấu)

Koichi Noda

Director/

General Manager of Factory

Law

5/1/2022

5.4 mm
207.5 mm
2.2 mm

Thành phần: Nước, xiro fructose, đường, nước ép chanh dây (25 g/l), hương liệu (hương chanh dây, long nhãn), chất điều chỉnh độ axit (E330, E331 (iii)), chất làm dày (E466), chất chống oxy hóa (E300), chất tạo ngọt tổng hợp (E950), màu tự nhiên (E160ai(i)), NSX & HSE: xem trên dây lon. Bảo quản nơi khô mát, tránh nắng. Ngon hơn khi dùng lạnh. Uống ngay sau khi mở nắp. Đổi khi màu sắc thay đổi, hiện tượng lắng đọng tự nhiên không làm ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.

KHÔNG DÙNG CHẤT BẢO QUẢN
NO PRESERVATIVES



Sản phẩm của
INTERFOOD

Sản phẩm của/ Product of:
**CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY**
Lô 13, Khu Công Nghiệp Tam Phước, Phường Tam Phước
Thành Phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam
Hotline: (028) 3815 5855
Website: www.wonderfarmonline.com

Thành phần dinh dưỡng tính trên 100 ml	
Năng lượng/ Calories	28 kcal
Carbohydrat/ Carbohydrate	7.0 g
Chất đạm/ Protein	0 g
Chất béo/ Fat	0 g

Phụ hợp với/ Comply with: QCVN 6-2:2010/BVT



8 935001 230014

Sản xuất tại Việt Nam/ Made in Vietnam

Ingredients: Water, fructose syrup, sugar, passion fruit puree (25 g/l), flavor (artificial passion fruit flavor), acidity regulator (E330, E331 (iii)), thickener (E466), antioxidant (E300), synthetic sweetener (E950), natural color (E160ai(i)).
Nutrition Facts per 100 ml:
Energy: 28 kcal
Carbohydrate: 7.0 g
Protein: 0 g
Fat: 0 g
Best before/ use by date: shown on can bottom. Store in a cool, dry place, avoid sunlight. Product should be consumed soon after opening. Sometimes, product will have color change. Natural sediment does not affect product quality.

16.5 mm
84.8 mm
5.2 mm

WONDERFARM
Nước Chanh Dây

WONDERFARM
Passion Fruit Juice

Thể tích thực: 310 ml
Hình ảnh có tính chất minh họa

Net content: 310 ml
image for reference only

106.5 mm
86 mm

2022/7/19

2.5 mm
2 mm

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ
TR. BIÊN HÒA - TỈNH ĐỒNG NAI

19/07/2022
Koichi Noda
Director/
General Manager of Factory

5/1/22

KT3-02931BTP2/1-3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

16/06/2022
Page 01/02

1. Tên mẫu
Name of sample : **NƯỚC CHANH DÂY WONDERFARM**
(**WONDERFARM PASSION FRUIT JUICE**)
2. Mô tả mẫu
Sample description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and brand.
3. Số lượng mẫu
Quantity : 01
4. Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 07/06/2022
5. Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 07/06/2022 - 16/06/2022
6. Nơi gửi mẫu
Customer : **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ**
(**INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY**)
Lô 13 - KCN Tam Phước – P. Tam Phước - Biên Hòa - Đồng Nai
7. Kết quả thử nghiệm
Test results : Xem trang / *See page 02/02*

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB.



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



KT3-02931BTP2/1-3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

16/06/2022
 Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm :
 Test results

Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị	Phương pháp thử Test method	Kết quả thử nghiệm Test result
7.1. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, Total aerobic plate count	CFU/mL	ISO 4833-1:2013	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.2. Coliform,	CFU/mL	ISO 4832 : 2006	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.3. E. Coli,	CFU/mL	ISO 16649 – 2 : 2001	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.4. Clostridium perfringens,	CFU/mL	ISO 7937 : 2004	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.5. Staphylococcus aureus,	CFU/mL	AOAC 2016 (975.55)	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.6. Enterococci, Streptococci faecal	CFU/mL	ISO 7899-2:2000	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.7. Pseudomonas aeruginosa,	CFU/mL	ISO 16266 : 2006	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than
7.8. Tổng số nấm men & nấm mốc, Total yeasts & moulds	CFU/mL	ISO 21527-1:2008	Nhỏ hơn 1 ^(*) Less than

Ghi chú/ Note: (*) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.
 According to the test method, the result is expressed as less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
 Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
 The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
 This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
 Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.

KT3-02931BTP2/1-2

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

16/06/2022
 Page 01/01

1. Tên mẫu : **NƯỚC CHANH DÂY WONDERFARM**
Name of sample (WONDERFARM PASSION FRUIT JUICE)
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp. / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
 Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
As received sample is intact package and brand.
3. Số lượng mẫu : 01
Quantity
4. Ngày nhận mẫu : 07/06/2022
Date of receiving
5. Thời gian thử nghiệm : 07/06/2022 - 16/06/2022
Testing duration
6. Nơi gửi mẫu : **CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM QUỐC TẾ**
(INTERFOOD SHAREHOLDING COMPANY)
Lô 13 - KCN Tam Phước – P. Tam Phước - Biên Hòa - Đồng Nai
Customer
7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Đơn vị <i>Unit</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Giới hạn phát hiện/Phạm vi đo <i>Limit of Detection/ Range of measurement</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Hàm lượng chì, <i>Lead content</i>	mg/L	QTTN/KT3 098 : 2016 (Ref: AOAC 2016 (999.11))	$1,80 \times 10^{-2}$	Không phát hiện <i>Not detected</i>

TRƯỞNG PTN THỰC PHẨM
HEAD OF FOOD TESTING LAB.



Nguyễn Thành Công

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM /
HEAD OF TESTING LAB.



Ngô Quốc Việt

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.